

Внимание!

Прежде чем начать использовать телефон, пожалуйста, ознакомьтесь с информацией по технике безопасности.

Работа устройства гарантируется только при использовании SIM-карты «Билайн».

Содержание

Меры предосторожности.....	4
Правовая информация	9
Знакомство с телефоном	12
Клавиши и компоненты	12
Экран	17
Начало работы	19
Установка SIM-карты	20
Установка аккумулятора	21
Установка карты памяти.....	22
Зарядка аккумулятора	24
Включение/выключение телефона	25
Блокировка и разблокировка клавиатуры	26
Как совершать и принимать звонки	26
Функции, доступные во время вызова.....	27
Меню	28
Профили пользователя	28
Телефонная книга	29
Журнал вызовов.....	31
Управление файлами	32
Сообщения.....	33

Службы	35
Органайзер	36
Мультимедиа	38
Настройки	39
Технические параметры	42
Комплектация	43
Информация о производителе и импортере	44

Меры предосторожности



Не используйте устройство на автозаправочных станциях.



Не используйте устройство во время вождения без беспроводных аксессуаров. Соблюдайте местные законы и правила во время эксплуатации устройства в автомобиле. Не помещайте устройство рядом с подушкой безопасности или в зоне ее раскрытия.



Устройство может быть источником яркого или мерцающего света.



Не рекомендуется размещать устройство близко к телу, держите его на расстоянии не менее 15 мм.



Держите устройство вдали от открытого пламени.

	<p>Устройство или аксессуары, содержащие мелкие детали, не предназначены для детей младшего возраста из-за риска удушья.</p>
	<p>Избегайте контакта устройства с магнитными деталями.</p>
	<p>Устройство может быть источником громких звуков.</p>
	<p>При использовании гарнитуры во избежание повреждения органов слуха не устанавливайте звук на максимальную громкость.</p>
	<p>Не подвергайте устройство воздействию слишком высоких или низких температур.</p>
	<p>Не подносите к кардиостимуляторам и другим медицинским устройствам личного использования.</p>
	<p>Не подвергайте устройство воздействию влаги, держите его в сухом месте.</p>

	При наличии соответствующих указаний отключайте устройство в больницах и других медицинских учреждениях.
	Не разбирайте устройство.
	При наличии соответствующих указаний отключайте устройство в самолете и аэропорту.
	Несмотря на доступность экстренного вызова 112 даже без SIM-карты, не полагайтесь на устройство как на единственный способ вызова служб экстренной помощи.
	Отключайте устройство в местах с взрывоопасной средой.
	Используйте только рекомендованные производителем аксессуары.

Внимание!

Не используйте поврежденные аккумуляторы и зарядные устройства. Не разбирайте и не ремонтируйте батарею. В случае попадания электролита из батареи в глаза или на кожу, рекомендуется тщательно промыть поврежденные места чистой водой и обратиться за медицинской помощью.

Уход и техническое обслуживание


- Рекомендуется использовать только те аксессуары, которые предназначены для данной модели телефона. Использование других аксессуаров может быть опасно, оно может привести к неисправности устройства и аннулированию гарантии.
- Перед чисткой телефон рекомендуется выключить, а потом протереть его сухой антистатической тканью. Не используйте для этого химические или абразивные чистящие средства.

- Не храните телефон рядом с кредитными картами, проездными билетами и т.д. Это может привести к потере информации на магнитных носителях.
- Не рекомендуется подвергать телефон воздействию прямых солнечных лучей, а также хранить его рядом с источниками тепла.
- Не допускайте попадания на телефон влаги, не допускайте падения телефона и не подвергайте его механическому воздействию. Несоблюдение этих правил может привести к аннулированию гарантии.
- Не пытайтесь самостоятельно разобрать мобильный телефон или батарею. При необходимости ремонта обратитесь в сервисный центр.
- Не храните телефон рядом с легковоспламеняющимися или взрывоопасными предметами.
- Не подключайте мобильный аппарат к сети питания без батареи.

Правовая информация

Все права защищены

Телефон «Билайн С201» произведен для ОАО «ВымпелКом» компанией «Shenzhen Fortune Ship Technology Limited». Воспроизведение, передача или распространение в любой форме данного документа или любой его части без предварительного письменного согласия ОАО «ВымпелКом» и Shenzhen Fortune Ship Technology Limited запрещены.

Торговая марка «Билайн» и логотип «Билайн» являются торговыми марками ОАО «ВымпелКом». Логотип  является торговой маркой SD Card Association.

Ограничение ответственности

ОАО «ВымпелКом» и Shenzhen Fortune Ship Technology Limited не несут ответственности за потерю прибыли, не прямые или фактические

убытки, определяемые особыми обстоятельствами дела, случайные или косвенные убытки, возникшие в результате использования или в связи с использованием устройства, вне зависимости от того, были ли ОАО «ВымпелКом» и корпорация Shenzhen Fortune Ship Limited проинформированы, знали или должны были знать о возможности таких убытков. Пользователю необходимо обратиться к прилагаемому гарантийному талону, чтобы получить полную информацию об условиях гарантийного и сервисного обслуживания.

Примечание

Изображения и значки, используемые в настоящем руководстве, являются схематическими рисунками, приведенными исключительно в иллюстративных целях. Если они не соответствуют изображениям на вашей модели устройства, руководствуйтесь функциями конкретного аппарата.

Внимание

Информация, содержащаяся в данном руководстве, может быть изменена без предварительного уведомления. Несмотря на принятые меры по обеспечению точности содержания данного документа, вся содержащаяся в нем информация, заявления и рекомендации не являются какой-либо гарантией, явной или косвенной. Для правильного и безопасного использования вашего устройства внимательно ознакомьтесь с правилами эксплуатации, описанными в данном руководстве.

Важно

Телефон «Билайн С201» изготовлен по заказу компании «ВымпелКом» и изначально настроен на работу в сети «Билайн». В случае необходимости адаптации телефона к работе в других сетях можно отключить эту функцию. За дополнительной информацией обратитесь в центр поддержки клиентов «Билайн».

Наименование	Основная функция	Функция в режиме ожидания
Левая функциональная клавиша	Выполняет функцию, указанную в левом нижнем углу экрана	Доступ к меню
Правая функциональная клавиша	Выполняет функцию, указанную в правом нижнем углу экрана	Доступ к контактам
Четырехпозиционная клавиша навигации	Данная клавиша позволяет перемещаться по пунктам меню	<p>Вверх — меню вызовов</p> <p>Вниз — список контактов</p> <p>Влево — меню создания сообщений</p> <p>Вправо — профили пользователя</p> <p>Изменить установки по умолчанию можно в разделе Меню → Настройки → Настройки телефона → Клавиши управления</p>

Центральная клавиша	Подтверждает действие или выбор	Нажмите для доступа к меню. Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить фонарик
Клавиша FM-радио	Доступ к FM-радио	Нажмите для запуска приложения «Радио». Для работы приложения необходимо подключить гарнитуру
Клавиша медиаплеера	Доступ к меню воспроизведения аудио- и видеозаписей	Нажмите для запуска проигрывателя мелодий и видеофайлов
Клавиша вызова	Позволяет совершить вызов, ответить на входящий звонок или просмотреть историю вызовов	Доступ к списку вызовов
Буквенно-цифровые клавиши	Нажмите, чтобы ввести буквы от А до Я и от А до Z, а также цифры от 0 до 9	Набор номера

<p>Клавиша отмены/вкл./выкл.</p>	<p>Находясь в каком-либо пункте меню, нажмите данную клавишу для того, чтобы выйти в режим ожидания.</p> <p>Удерживайте, чтобы включить/выключить телефон</p>	<p>Нет</p>
<p>Клавиша *</p>	<p>В режиме ввода текста нажмите, чтобы получить доступ к вводу символов</p>	<p>Ввод символа *</p>
<p>Клавиша #</p>	<p>В режиме ввода текста последовательное нажатие данной клавиши меняет режим ввода прописных/заглавных букв, цифр и раскладки клавиатуры.</p> <p>Индикация режима ввода находится в левом верхнем углу дисплея</p>	<p>Ввод символа #</p>

Примечание

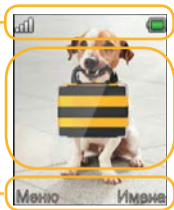
В данном руководстве пользователя «нажать клавишу» означает, что надо ее нажать и отпустить.

А «удерживать клавишу» означает, что ее следует удерживать в течение нескольких секунд, а затем отпустить.

«Режимом ожидания» называется состояние телефона, когда аппарат включен и зарегистрирован в сети, при этом на экране не введены какие-либо символы.

Экран

Информаци-
онная строка






Область
отображения
информации

Строка меню
и операций

Область отображения информации, расположенная в центральной части экрана — предназначена для отображения текущего состояния, поступающей информации и вводимых пользователем данных.

Строка меню и операций, расположенная в нижней части экрана и предназначена для отображения меню операций, выполняемых функциональными и центральной клавишей.

Информационная строка, расположенная в верхней части экрана, предназначена для отображения иконок произошедших событий.

	Уровень сигнала сети
	Тип сети, в которой зарегистрирован телефон
	Гарнитура подключена
	Клавиатура заблокирована
	Заряд аккумулятора
	Общий режим
	Режим «Без звука»
	Непрочитанное сообщение
	Переадресация вызова
	Будильник установлен
	Пропущенный вызов

Начало работы

1. Снятие и установка задней крышки

Для снятия или установки задней крышки телефона аккуратно подденьте заднюю крышку за выемку в ее нижней части и поднимите крышку вверх.



2. Установка и извлечение SIM-карты

Расположите SIM-карту контактами вниз и вставьте ее в слот ровным узким краем. Убедитесь, что SIM-карта установлена правильно, в соответствии с формой слота.



Для извлечения SIM-карты нажмите на узкий ровный край SIM-карты и вытащите ее из слота.

Внимание

Вставляя и вынимая SIM-карту, будьте осторожны и не прилагайте чрезмерных усилий. SIM-карту можно повредить, поцарапав контакты или деформировав ее.

3. Установка и извлечение аккумулятора

Поместите аккумулятор в телефон так, чтобы позолоченные контакты батареи были расположены напротив контактов в телефоне. Нажмите на нижний торец аккумулятора до упора. Извлекать аккумулятор следует в обратном порядке. Приподнимите нижний торец аккумулятора и извлеките аккумулятор.



4. Установка и извлечение MicroSD-карты

Слот для карты памяти находится рядом с разъемом для SIM-карты. Установите карту памяти MicroSD следующим образом:

- Сдвиньте металлический фиксатор к ближайшему краю телефона до щелчка, в соответствии со стрелкой OPEN.
- Поднимите металлический фиксатор вверх.
- Вставьте (или извлеките) карту памяти в соответствии с формой слота, позолоченными контактами вниз.
- Опустите фиксатор вниз и сдвиньте его к центру телефона в соответствии со стрелкой LOCK до щелчка.



Внимание

Не извлекайте аккумулятор и не выключайте телефон во время обмена данными между телефоном и картой памяти, так как это может привести к потере данных или повреждению телефона и карты памяти.

5. Зарядка аккумулятора

Подключите зарядное устройство к мобильному телефону и стандартной розетке переменного тока (220 В, 50 Гц).

После подключения на экране телефона появится индикатор зарядки. После завершения зарядки индикатор отобразит полный заряд и перестанет мигать. После этого рекомендуется отключить зарядное устройство.

- Перед первым использованием рекомендуется полностью зарядить аккумулятор.

- Новая батарея выходит на рабочий режим только после трех полных циклов зарядки и разрядки.
- Небольшой нагрев батареи и зарядного устройства в процессе зарядки явление нормальное и не является причиной для беспокойства.
- Если батарея была сильно разряжена, индикация зарядки может появиться не сразу, а спустя некоторое время.

6. Включение/выключение телефона

Убедитесь, что ваша SIM-карта находится в мобильном телефоне и батарея заряжена.

Нажмите и удерживайте **клавишу отмены/вкл./выкл. телефона**, чтобы включить или выключить его. После включения введите PIN-код, если необходимо, и нажмите клавишу **ОК**.

При первом включении телефона нужно задать дату и время.

7. Блокировка и разблокировка клавиатуры

Блокировка клавиатуры предотвращает случайное нажатие на клавиши. Даже при заблокированной клавиатуре прием звонков доступен в обычном режиме.

Чтобы заблокировать клавиатуру, в режиме ожидания сначала нажмите **левую функциональную клавишу**, затем нажмите клавишу *****. Разблокировка производится аналогичным способом.

8. Как совершать и принимать звонки

Для вызова наберите в режиме ожидания номер абонента (при необходимости с кодом страны и зоны) и нажмите **клавишу вызова**.

Вы также можете совершать звонки, выбирая нужный номер из списка контактов или из журнала вызовов.

Чтобы принять входящий звонок, нажмите **клавишу вызова**.

Чтобы завершить звонок, нажмите **клавишу отмены/вкл./выкл.**

Чтобы отклонить входящий вызов, нажмите **клавишу отмены/вкл./выкл.**

9. Функции, доступные во время вызова

Для включения/выключения функции громкой связи во время разговора используйте **центральную клавишу**. Для отключения микрофона во время разговора **правой функциональной клавишей** выберите «Вкл.». Для включения микрофона **правой функциональной клавишей** выберите «Выкл.».

Для доступа к другим функциям во время вызова выберите «Опции».

Громкость динамика во время вызова регулируется навигационной клавишей.

Меню

Для доступа к меню в режиме ожидания нажмите «Меню» или **центральную клавишу**. Перемещение по меню осуществляется с помощью **четырёхпозиционной клавиши навигации**.

Профили пользователя

Различные настройки телефона объединены в группы (профили пользователя), которые позволяют сконфигурировать телефон для различных ситуаций и условий работы. Для каждого из профилей можно задать мелодию, громкость и тип звукового сигнала для входящих вызовов, сообщений, клавиатуры и других событий, чтобы оперативно менять звуки настройки путем активации нужного профиля. Для активации выберите нужный профиль и нажмите **центральную клавишу**.

Для изменения настроек профиля выберите нужный профиль, нажмите **«Опции»**, затем **«Настроить»** и измените конфигурацию профиля в соответствии со своими предпочтениями.

Телефонная книга

Имена и телефонные номера, по которым Вы планируете звонить неоднократно, рекомендуется добавить в список контактов.

В зависимости от места хранения, для каждого контакта можно добавить следующую информацию.

Место хранения — SIM-карта: имя и телефонный номер.

Место хранения — Телефон: имя, фамилию, телефонный номер, адрес электронной почты, изображение, мелодию. Память телефона позволяет сохранить до 500 контактов. Количество контактов, которые могут быть сохранены на SIM-карте, зависит от типа SIM-карты. Чтобы задать место

хранения контакта, войдя в телефонную книгу, нажмите **«Опции»**, далее **«Настройки телефонной книги»**, далее **«Место сохранения»**.

Добавление нового контакта

Добавить новый контакт можно следующими способами:

1. Прямой ввод

В режиме ожидания введите номер, нажмите **«Опции»**, выберите **«Сохранить в телефонной книге»**, затем выберите **«Добавить новый контакт»**. Далее заполните желаемые поля. После всех изменений нажмите **«Опции»**, затем **«Сохранить»**.

2. Посредством «Меню»

Выберите **«Меню»** → **«Тел. книга»** → **«Добавить новый контакт»**. Дальнейшие действия аналогичны тем, что описаны в пункте 1. Доступ в меню контактов также возможен из режима ожидания нажатием

навигационной клавиши вниз.

3. Через «Журнал вызовов»

В режиме ожидания нажмите **клавишу вызова** для доступа к списку вызовов. Из списка выберите интересующий вас номер, нажмите **«Опции»**, выберите **«Сохранить в телефонной книге»**. Дальнейшие действия аналогичны тем, что описаны в пункте 1.

Журнал вызовов

В этом меню вы можете посмотреть детальную информацию о звонках. Все вызовы сгруппированы по спискам пропущенных, исходящих, входящих вызовов. Всего в журнале вызовов может храниться до 20 записей о вызовах, вне зависимости от их типа. Когда журнал заполнен, новые звонки записываются вместо более ранних.

В пункте **«Очистить журнал звонков»** вы можете удалить все вызовы либо какой-то отдельный тип вызовов.

Пункт **«Длительность вызовов»** предоставляет данные о продолжительности последнего вызова, суммарную длительность исходящих и входящих вызовов.

Пункт **«Счетчик текстовых сообщений»** предоставляет данные о количестве отправленных и полученных сообщений.

В пункте **«Объем данных»** вы можете просмотреть информацию о количестве полученных и переданных данных.

Данные пункты также имеют функцию сброса.

Управление файлами

Данный пункт предоставляет доступ к файловому менеджеру. С его помощью вы можете осуществлять основные операции с файлами и файловой системой карты памяти (карта памяти не входит в комплект поставки). Файловый менеджер не предоставляет доступа к системным файлам и папкам телефона.

Сообщения

Вы можете использовать ваш мобильный телефон для отправки и получения коротких текстовых (SMS) и мультимедийных сообщений (MMS).

Максимальная длина SMS-сообщения, набранного кириллицей, — 70 символов, включая знаки препинания и пробелы. Максимальная длина SMS-сообщения, набранного латиницей, — 170 символов, включая знаки препинания и пробелы.

Создание и отправка SMS-сообщения

1. Войдите в **«Меню»**→**«Сообщения»**, выберите **«Написать сообщение»**.
2. Введите текст сообщения. При вводе текста руководствуйтесь информацией о назначении клавиш, описанной в разделе **«Клавиши и компоненты»** данного руководства.
3. После того как сообщение написано, нажмите **«Опции»**→**«Отправить»**, введите номер

получателя или выберите его из телефонной книги. Также после написания сообщения можно нажать **центральную клавишу** для ввода номера получателя либо выбора его из телефонной книги.

Создание и отправка MMS-сообщения

1. Войдите в **«Меню»**→**«Сообщения»**, выберите **«Написать сообщение»**.
2. Нажмите **«Опции»**, выберите **«Переключить на MMS»**.
3. Введите текст сообщения. Нажав **«Опции»**, можно добавить к сообщению изображение, фотографию, аудиозапись, видеозапись.
4. MMS-сообщения отправляются таким же образом, как и SMS-сообщения.
5. Создать MMS-сообщение можно и таким образом: создать SMS-сообщение, нажать **«Опции»**, добавить изображение, фотографию, аудио- или видеозапись. Сообщение будет автоматически преобразовано в MMS-сообщение.

Прием сообщений

При получении сообщения телефон выдаст сигнал, уведомление или значок нового сообщения.

1. Чтобы просмотреть новое сообщение, нажмите **«Обзор»**. Также для чтения сообщений можно войти в папку **«Входящие»** в меню телефона.
2. Для просмотра текста сообщения пользуйтесь **клавишами Вверх/Вниз**.
3. Открыв сообщение и нажав **«Опции»**, вы сможете ответить на данное сообщение, совершить вызов на номер, с которого поступило сообщение, переслать сообщение либо удалить его.

Службы

Это меню предоставляет доступ к встроенному браузеру, позволяющему просматривать на дисплее телефона интернет-страницы, а также

доступ к сервисам на SIM-карте (STK-меню), если в телефоне установлена SIM-карта, поддерживающая данные сервисы. Подробнее о STK-сервисах и действующих тарифах на доступ в интернет вы можете узнать у оператора услуг сотовой связи.

В меню **«Услуги»** выберите **«Услуга Интернет»**. Вам будут доступны следующие пункты: домашняя страница, закладки, адресная строка, последние просмотренные сайты, сохраненные страницы и настройки.

С помощью клавиши **«Опции»** вы сможете редактировать необходимые параметры в этих пунктах.

Органайзер

В данном меню вы найдете следующие функции:

- **Календарь** с функцией перехода на заданную дату.

- **Задачи** — меню, позволяющее планировать события.
- **Будильник** — меню, в котором можно задать время, дни срабатывания и мелодию звонка для пяти будильников.
- **Заметки** — создание заметок.
- **Быстрое меню** — позволяет настроить работу меню быстрого доступа. Настройка выполняется следующим образом: **Меню**→**Настройки**→**Настройки телефона**→**Клавиши управления**. Здесь можно назначить доступ к быстрому меню на одно из направлений клавиш управления. Затем в пункте **Меню**→**Органайзер**→**Быстрое меню** можно выбрать пункты меню, выводимые при нажатии клавиши управления, назначенной для меню быстрого доступа.
- **Калькулятор** — меню, позволяющее выполнять различные арифметические действия.
- **Конвертер валют** — позволяет получить соотношение валют с учетом заданного коэффициента.

- **Секундомер.**
- **Игры** — меню с тремя предустановленными играми.
- **Фонарик.**

Мультимедиа

В данном пункте находятся следующие функции:

- **Камера.**
- **Видеокамера.**
- **Просмотр изображений.**
- **Медиаплеер** — позволяет воспроизводить аудио- и видеофайлы.
- **Фоторедактор.**
- **Устройство звукозаписи** — позволяет записывать звуковые файлы.
- **Радио FM** — для его работы необходимо подключить гарнитуру (не входит в комплект поставки).

- **Звуковые эффекты** — в данном пункте можно настроить параметры воспроизведения звука.

Настройки

В данном меню Вы можете настраивать различные параметры телефона.

Настройки вызовов — позволяет настроить ожидание вызова, переадресацию вызовов, запрет вызовов, создать группу абонентов.

В подпункте **«Расширенные настройки»** можно настроить черный и белый списки, автоматический набор, оповещение времени вызова, автоматическое завершение вызова, параметры ответа на поступающий вызов.

Настройки телефона — позволяет настроить время и дату, расписание включения/выключения телефона, поменять язык и кодировку телефона, настроить работу экрана, клавиш управления, обновление телефона, активировать режим полета.

В подпункте **«Другие настройки»** можно редактировать параметры подсветки экрана.

Настройки сети — данный пункт позволяет настроить параметры выбора и приоритета сети, приоритет передачи данных, узнать информацию о сети, в которой зарегистрировался аппарат, настроить условия GPRS-подключения (постоянно или при необходимости).

Настройки безопасности — в данном разделе предусмотрена возможность управления различными настройками безопасности телефона и SIM-карты.

Вы можете ограничить возможность доступа к личным данным, а также задать пароль для защиты телефона. Если активирована защита, для включения телефона потребуется ввести пароль. Пароль по умолчанию — 0000. Рекомендуется изменить стандартный пароль, чтобы защитить телефон паролем.

Также в данном меню можно настроить автоматическую блокировку кнопок.

Кроме того, в данном меню можно настроить фиксированный набор. Данная функция позволяет ограничить исходящие вызовы конечным списком номеров. Для управления функцией потребуется PIN2 (поставляется вместе с SIM-картой, либо уточняется у оператора связи).

Возможности подключения — в данном меню настраивается работа Bluetooth и интернет-соединение.

Восстановить заводские настройки — данный раздел позволяет восстановить заводские параметры. Для этого потребуется ввести пароль телефона, по умолчанию — 0000.

Обратите внимание, что при восстановлении заводских настроек будет удалена вся пользовательская информация!

Технические параметры

Название	Билайн С201
Размеры	112 × 48 × 15 мм
Вес с батареей	79 г
Стандарты и частоты	2G (GSM 850/900/1800/1900 МГц) 3G (UMTS 900/2100 МГц)
Характеристики дисплея	TFT, 176×220 пикселей, 2"
Интерфейс (зарядка, подключение к ПК)	Micro-USB
Аккумуляторная батарея	Li-ion, 800 мАч
Время работы в режиме ожидания	До 120 часов
Время работы в режиме разговора	До 180 минут
Камера	0,3 Мпикс
Bluetooth	Есть
Java	Поддерживается
Дополнительно	Фонарик, FM-радио

Комплектация

- Телефон «Билайн С201»
- Аккумуляторная батарея
- Зарядное устройство
- Руководство пользователя
- Гарантийный талон

Информация о производителе и импортере

Производитель:

Shenzhen Fortune Ship Technology Limited

401 Zone A-B, TCL Electronics, No. 33, Nanhai Avenue, Nanshan District, Shenzhen City, China
(Китай, Шеньчжень, район Наньшань, Нанхай авеню, здание 33, зона 401 А-Б ТЦЛ Электроникс)

Импортер:

ООО «ТехнолигаДевайс» 125445, г. Москва,
ул. Смольная, д. 24А, оф. 803